

Zeitschrift: Rapport annuel / Office national suisse du tourisme
Herausgeber: Office national suisse du tourisme
Band: 28 (1968)

Vereinsnachrichten: Bilan au 31 décembre 1968

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

BILAN AU
31 DÉCEMBRE 1968

1967
Fr.

1968
Fr.

Actif

1 353 189.05	I. Disponibilités	2 227 237.67
10 404.23	a) Caisse	8 619.78
253 687.42	b) Chèques postaux	976 017.64
926 457.40	c) Banques	1 079 560.25
2.—	d) Titres Swiss Centres Londres / New York	2.—
162 638.—	suisses	163 038.—
4 400 841.88	II. Avoirs	4 226 690.16
897 573.06	a) Agences et représentations à l'étranger	860 931.11
244 080.17	b) Débiteurs	268 022.70
37 123.10	c) Prêts	50 917.50
2 843 864.65	d) Loyer Swiss Centre Londres payé par anticipation	2 683 646.90
1 500.—	e) Cotisations non encore encaissées	2 500.—
5 301.95	f) Intérêts pro rata sur titres	6 940.25
371 398.95	g) Actif transitoire	353 731.70
50 005.—	III. Valeurs immobilisées	8 790 602.35
50 000.—	a) Immeubles	8 790 597.35
5.—	b) Mobilier	5.—
<hr/> 5 804 035.93		<hr/> 15 244 530.18

1967

Fr.

1968

Fr.

Passif

501 485.40	I. Dettes à court terme	953 912.15
597.35	a) Agences et représentations à l'étranger	23.90
220 568.05	b) Créditeurs	583 135.25
280 320.—	c) Passif transitoire	370 753.—
2 900 000.—	II. Prêt sans intérêt de la Confédération pour le Swiss Centre Londres	2 594 736.80
—.—	III. Avance de la Confédération pour immeuble Paris	8 828 100.—
588 946.85	IV. Contribution à fonds perdu de la Confédération pour le Swiss Center New York	588 946.85
1 037 477.98	V. Réserves	1 348 249.28
947 408.47	a) Fonds de rénovation des agences	1 258 179.77
89 569.51	b) Fonds pour concours graphiques et littéraires .	87 569.51
500.—	c) Delcredere	2 500.—
776 125.70	VI. Fonds de compensation	930 585.10
452 624.52	Estat au début de l'année	776 125.70
323 501.18	Excédent de recettes	154 459.40
<hr/> 5 804 035.93		<hr/> 15 244 530.18